

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Zofingen Black Panthers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			23	C	BIERI Oliver	80015	19:59	23	7	1					08:01	8	2	10:01	E
CLUB 2 Ajoie B			4	A	KELLER Dale	206052	40:10	23	62	2					31:23	33	5	36:23	B1
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega			31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	47:34	98		3									
Lieu / Ort Zofingen Date / Datum 16.05.2024 Date / Data			30	G	STUDER Marc	211388	52:24	98	59	4									
Start / Beginn 19:52 End / Ende 21:41 Match Number / Index SC305 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara			33		BEUTLER Dario	203083	59:08	77		5									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			8		PFRANGER Roman	206114													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa			7		WABER Ben	216827													
Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			59		BADER Fabio	331101													
No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			40		BECK Jan Ivo	217111													
Time Keeper Chronométrateur Signature / Firma Unterschrift			96		HÄFLIGER Matthias	202252													
Official scorer Marqueur Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			28		HODEL Christoph	202253													
Referee 1 Arbitre 1 Signature			11		SCHAFFHAUSER Robin	202197													
Referee 2 Arbitre 2 Signature			9		SCHÜRCH Lucas	210086													
Tech, Director Directeur tech. Signature			88		SCHÄR Roger	202198													
RESULT			98		AEBISCHER Dave	213225													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			13		SCHÜRCH Niklas	214194													
FINAL			77		JÄGGI Gilles	216440													
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2			62		ZIETALA Dominik	222593													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5 10		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Penalty / Rigori			0 0		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
CLUB 1 Zofingen Black Panthers 1L			CLUB 2 Ajoie B		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203184					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 7																